



Vos reins sont-ils douloureux?

Une douleur dans les reins est une bonne raison pour se soigner, car les reins douloureux peuvent être foyers ou malades, ce qui est toujours grave. Si vous éprouvez en plus des troubles urinaires, des douleurs rhumatismales et si vous avez des enflures des chevilles, employez sans retard et avec persévérance les Pilules Foster.

Pourquoi ne vous soignez-elles pas et ne vous rendent-elles pas une bonne santé comme à tant d'autres? Depuis longtemps elles ont prouvé par leurs résultats, qu'elles possèdent au plus haut point la vertu de tonifier les reins et de purifier le sang.

PILULES FOSTER
pour les Reins et la Vessie
La boîte: 2 fr. 50 — La double-boîte: 4 fr.
Toutes Pharmacies ou à la Pharmacie Foster, 26, Rue Saint-Ferdinand, 26, PARIS (17).



NET MÂT KHÔ COI

Có gì là ta còn thường hay cáu gắt, cáu gắt như không? Vậy thì nhọt này làm khổ bạn cho ta một công nhỏ việc. Vì làm sao? Một nhọt trong trán mới ra người khác nhìn, ai thấy cũng phải cười, cười sao? Vì người ta nghĩ rằng mình có bệnh gì kìa.

Vậy mà chữa nhọt, nhọt không khó gì, chỉ bởi thuốc mới INOTYOL một vài lần là hết.

Có danh ca Lydia & nhà hát Variétés tại thành Paris có nói rằng:

« Là được mấy tháng nay tôi lên mụn khắp mặt, đến nỗi mặt tôi biến đổi, tôi không dám ra hát nữa. Tôi dùng hết các thứ thuốc mà không đỡ.

Sau tôi chỉ bôi thuốc INOTYOL có một ít hôm là khỏi hết. Quí là một thứ thuốc quí-huê ấy chứng tỏ rằng nhọt nhọt nhọt, nhọt nhọt của người mà tôi được khỏi hẳn. Tôi có mặt thuốc INOTYOL cho người quen tôi thì ai cũng phác là thuốc hay.

Xem như thế thì đủ biết rằng thuốc INOTYOL thần hiệu vô song. Chữa các sự đau nhức hết.

Hỏi mua INOTYOL & các hiệu thuốc



L'offre aux Lecteurs et Lectrices
la possibilité de faire agrandir leurs portraits de famille.

Il suffit d'envoyer une photo individuelle ou groupe sur lequel on a écrit le nom de la personne à agrandir, avec l'adresse complète, à M. P. LAFON, artiste, 50, rue de Valenciennes, Paris (10). On vous enverra, avec l'agrandissement, une photo individuelle ou groupe, avec l'adresse complète, à M. P. LAFON, artiste, 50, rue de Valenciennes, Paris (10). On vous enverra, avec l'agrandissement, une photo individuelle ou groupe, avec l'adresse complète, à M. P. LAFON, artiste, 50, rue de Valenciennes, Paris (10).

Agents d'annonces en Europe
L. MAYENCE & Co
DAVIGNON, BOURDET & Co, Succs
9, Rue Tranchet, PARIS
19, 21, 23, Ladgate Hill, LONDRES

THUỐC DRAGEES RABUTEAU
(hiệu đầu nai)

Đã sáu mươi năm nay nhiều người cũng đã biết nước có chất rất tốt là một thứ bổ ích cho họ, nên họ bắt chước mà uống những đũa sắt cho đỡ rồi bỏ ngấm vào nước uống nước. Như thế thì nước ấy không bổ và già, vì nếu người ta uống nước thuốc thì tất phải chế tạo ra cũng giống như người chế tạo ra thì ăn mới được. Chính một ông đã được là quan bác sĩ Rabuteau ở Be-la, nghĩ ra tìm ra cái cách lấy của cải mà chế tạo ra nước thuốc của người mà thực là thuốc hay.

Cải dụng vậy lên, để da thêm thì, sức lực mạnh mẽ, khỏe mạnh là lòng, trong nhà khoanh khoanh.

Ăn uống dễ tiêu và lại khỏe mạnh như thường.

Ở các hàng thuốc chế tạo đầu nai của bạn.

Agences d'annonces en Europe
SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité
14, RUE ROUGE-MONT, PARIS (IX)

THUỐC SIROP NOFAL
Thuốc SIROP NOFAL làm toàn bằng chất thuốc rất tốt, lựa chọn rất kỹ càng, nên có đủ các tính chất: bệnh rất thần hiệu và đáng mua hàng thuốc rất tốt nhất ở trị các bệnh như là:

HO
HO GIỎ
GIẾP (Cảm thiên-thở)
HEN

ở lớn lại là hết thảy các chứng bệnh ở khí-quản.

Điều-dùng: Uống: Có trong hai mươi bốn giờ, dùng từ năm đến sáu lần xấp, ngoài những bữa ăn.

Thuốc SIROP NOFAL ở cho những người đã quá mệt làm tại đây.

Bán tại hiệu Bảo-chế:

CHASSAGNE
Ông LAFON và LACAZE
Bảo-chế ở nhà hàng, ở phố
10, phố Paul-Bert, Hanoi
Giấy số 10

Cách thức tra thuốc COLLYRE JAUNE

Bán tại hiệu Bảo-chế « CHASSAGNE »
69, Rue Paul-Bert - Hanoi.

DELEULE ET DETOUILLON
76, Rue Jules-Ferry, Hanoi

Súng và thuốc đạn Hiệu « Verrey Caron »
muốn hỏi tin tức gì hay giá cả sẽ trả lời ngay

CHỈ MỘT THỨ RƯỢU BÒ 33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường tráng để hưởng những lạc-thú ngày Nguyên-đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10

Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Trưng-Tiền
HANOI

THUỐC SIROP HAYN

Ngực nặng
Không thở được
HAYN

GIÁ là 1*50

PHARMACIE MONTES - HANOI
NHÀ ĐÔNG DƯỢC CHUÔNG

IMPERATOR

SUPERIEUR AUX ANIS

là
thứ Rượu Áp-sen
rất thơm ngon

UỐNG THƯỜNG THỰC VÀ GIẢI-KHÁT

Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine
Haiphong, Hanoi, Nam-Định, Bắc-Nghệ, Thái-bình, Yunnanfou,
Tourane, Huế, Quảng-Nam, Nha-trang, Đồng-hới, Thu-xá,
Saigon, Phnom-Penh.

ĐÀ XUẤT-BÁN RỒI: NHỮNG KẺ KHỔ NẠN (LES MISÉRABLES)

Sơ-định: Victor Hugo
Dịch-giá: Nguyễn-văn-Vĩnh
Văn Pháp và Văn Quốc-cơ sở HANOI

GIÁ BÁN: Phần thứ nhất, quyển 1	1, mỗi quyển.	0.50
—	2, —	0.45
—	3, —	0.40
—	4, —	0.35
—	5, —	0.45
—	6, —	0.40
—	7, —	0.35
Phần thứ hai, quyển 1	1, —	0.40
—	2, —	0.35
—	3, —	0.30
—	4, —	0.25
—	5, —	0.20
—	6, —	0.15
—	7, —	0.10
—	8, —	0.05
Phần thứ ba, quyển 1	1-2-3, —	0.60
—	4-5-6-7, —	0.55
—	8, —	0.50
Phần cuối	gửi Recommendé, mỗi quyển.	0.20
—	cả 12 quyển gửi làm một	1.00

Hiệu bảo-chế J. BLANC
L. BLANC kỹ-nghiep
Lập tự năm 1836, ta thường gọi là bột thuốc Lập-lông ở phố Trưng-tiền (Rue Paul-Bert) số 51, Hanoi-Tonkin
Giấy số 51

NÊN ĐẾN ĐÓ MÀ HỎI:

CHU KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và đàn bà ở cũ. Một lít: 0.50

ELIXIR HISTORIQUE. — Thuốc bổ. Một chai: 1.25

GRANULÉ HISTORIQUE. — Thuốc bổ. Một chai: 1.25

Đồ là thuốc trị bệnh lao, bệnh gíp và các bệnh đau phổi rất hay, ngoài lên trên còn dùng được cả C.

GRUP D'HEMOLOGIE COLORE. — Thuốc trị bệnh hao mòn xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lít trước khi ăn cơm uống 3 hay 4 muỗng. Một chai: 1.50

BOUILLON METAL. — Thuốc làm cho mạch máu khỏe đều. Một chai: 0.50

Ở 5 xã có cửa hàng gì có viết thư về, báo hiệu xin các hàng ngay đến gửi hàng người mua phải chi

GRANDS MAGASINS REUNIS

Phố Paul-Bert - HANOI

Même M^{on} à Saigon: GRANDS MAGASINS CHARNER

Từ 11 đến 16 Juin

MỘT TUẦN LỄ BÁN

Đồ dùng trong nhà và đồ xú

- Chậu rửa men trắng, chỉ xanh 6 fr. 00
- Thùng nấu bằng sắt rèn, 3 lít 28 fr. 00
- Ấm uống cá-phê aluminium, 1 lít rượu. 35 fr. 00
- Xoong aluminium, cả bộ 65 fr. 00
- Cối xay cà-phê 17 fr. 00
- Đèn dầu xăng « Mirondele » 9 fr. 50

TẠI GIAN HÀNG BÁY CÁC THỰC-PHẨM
Hàng tốt nhất hàng và không dấu rõ bằng

Trung Bắc Tân Văn

© Certine Production

© Certine Production

La Géral: NGUYỄN-VĂN-LUÂN

Luân